

## 574132-2025 - Τροποποίηση σύμβασης

Γερμανία – Υπηρεσίες τεχνικού σχεδιασμού οδών – STW-Erneuerung Pölchow (GFK), Planung Lph 3+4, opt. Lph 5+6

OJ S 168/2025 03/09/2025

Γνωστοποίηση τροποποίησης σύμβασης

Υπηρεσίες

### 1. Αγοραστής

---

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: DB Netz AG (Bukr 16)

Email: [angelika.an.hoffmann@deutschebahn.com](mailto:angelika.an.hoffmann@deutschebahn.com)

### 2. Διαδικασία

---

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: STW-Erneuerung Pölchow (GFK), Planung Lph 3+4, opt. Lph 5+6

Περιγραφή: STW-Erneuerung Pölchow (GFK), Planung Lph 3+4, opt. Lph 5+6

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 2ac9fd6f-7a8b-41db-b66d-5c07032adb26

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 22FEI61001

##### 2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71322500 Υπηρεσίες τεχνικού σχεδιασμού οδών

##### 2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Pölchow

Ταχυδρομικός κώδικας: 19055

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Χώρα: Γερμανία

##### 2.1.4. Γενικές πληροφορίες

**Νομική βάση:**

Οδηγία 2014/25/EE

sektvo -

### 5. Παρτίδα

---

#### 5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: STW-Erneuerung Pölchow (GFK), Planung Lph 3+4, opt. Lph 5+6

Περιγραφή: STW-Erneuerung Pölchow (GFK), Planung Lph 3+4, opt. Lph 5+6

Εσωτερικό αναγνωριστικό: e7bc3b84-eae4-433b-bb0b-ae508bceaf82

##### 5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71322500 Υπηρεσίες τεχνικού σχεδιασμού οδών

##### 5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Πόλη: Pölchow

Ταχυδρομικός κώδικας: 19055

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Χώρα: Γερμανία

**5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια**

Ημερομηνία έναρξης: 17/02/2023

Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 30/11/2023

**5.1.6. Γενικές πληροφορίες**

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

**5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις**

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

**5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων**

**Όροι της σύμβασης:**

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης:

Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Entfällt

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

**5.1.15. Τεχνικές**

**Συμφωνία-πλαίσιο:**

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

**5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή**

Οργανισμός προσφυγής: Vergabekammer des Bundes

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: DB Netz AG (Bukr 16)

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Vergabekammer des Bundes

## 6. Αποτελέσματα

---

**6.1. Αποτέλεσμα — αναγνωριστικό παρτίδας: LOT-0001**

**6.1.2. Πληροφορίες σχετικά με τους νικητές**

**Νικητής:**

Επίσημη ονομασία: Arcadis Mobility Germany GmbH

**Προσφορά:**

Αναγνωριστικό προσφοράς: 2023871133

Αναγνωριστικό παρτίδας ή ομάδας παρτίδων: LOT-0001

Αξία της προσφοράς: 0,00 EUR

Υπεργολαβία: Δεν έχει ακόμη προσδιοριστεί

**Πληροφορίες σχετικά με τη σύμβαση:**

Αναγνωριστικός κωδικός της σύμβασης: CON-0001 - Arcadis Mobility Germany GmbH

Ημερομηνία επιλογής του νικητή: 27/01/2023

Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης: 08/02/2023

## 7. Τροποποίηση

---

### 7.1. Τροποποίηση

Αναγνωριστικό της προηγούμενης ειδοποίησης ανάθεσης σύμβασης: 091425-2023

Αναγνωριστικό του τροποποιημένου συμβολαίου: CON-0001 - Arcadis Mobility Germany GmbH

Λόγος τροποποίησης: Ανάγκη για συμπληρωματικά έργα, υπηρεσίες ή προμήθειες από τον αρχικό αντισυμβαλλόμενο.

Περιγραφή: VÄ 016 Aufgrund der Digitalisierung des Stellwerks in Pölchow hat sich im Projektverlauf die Notwendigkeit von Anpassungen am Bahnübergang ergeben. Der Straßenbaulastträger möchte in diesem Zusammenhang den Begegnungsfall LKW/LKW in die Planung einbeziehen, was Anpassungen an den Breiten von Straße und Gehweg erforderlich macht. Durch dieses Änderungsverlangen ist der Straßenbaulastträger gemäß EKrG an den Kosten zu beteiligen. Zur Ermittlung des Kostenverteilungsschlüssels und als Grundlage für die Kreuzungsvereinbarung ist die Erstellung eines Fiktiventwurfs zwingend erforderlich. Dieser umfasst die Ausarbeitung der Planungsunterlagen einschließlich einer textlichen Beschreibung, die Ermittlung und Zusammenstellung der Kosten, die Klärung der Randbedingungen sowie die Erstellung eines Kreuzungsplans.

#### 7.1.1. Αλλαγή

Περιγραφή των τροποποιήσεων: VÄ 016 R104F001 - VÄ016 Planung Fiktiventwurf BÜ

## 8. Οργανισμοί

---

### 8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: DB Netz AG (Bukr 16)

Αριθμός καταχώρισης: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37

Ταχυδρομική διεύθυνση: Adam-Riese-Straße 11-13

Πόλη: Frankfurt Main

Ταχυδρομικός κώδικας: 60327

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Χώρα: Γερμανία

Πρόσωπο επικοινωνίας: FE.EI-O-A

Email: [angelika.an.hoffmann@deutschebahn.com](mailto:angelika.an.hoffmann@deutschebahn.com)

Τηλέφωνο: +49 3029755763

Φαξ: +49 6926553244

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

### 8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Vergabekammer des Bundes

Αριθμός καταχώρισης: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Ταχυδρομική διεύθυνση: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53113

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία

Email: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Τηλέφωνο: +49 22894990

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

#### 8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Arcadis Mobility Germany GmbH

Αριθμός καταχώρισης: 7db216f7-3b9f-4940-9227-624a3866a1bb

Πόλη: Frankfurt am Main

Ταχυδρομικός κώδικας: 60314

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Χώρα: Γερμανία

Email: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)

Τηλέφωνο: +49

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Προσφέρων

**Νικητής αυτών των παρτίδων: LOT-0001**

#### 8.1. ORG-0004

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83

Πόλη: Bonn

Ταχυδρομικός κώδικας: 53119

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Χώρα: Γερμανία

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Τηλέφωνο: +49228996100

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

TED eSender

## Πληροφορίες προκήρυξης

---

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 9427d125-9c25-4f2d-ac23-c335393c0e2c - 01

Είδος εντύπου: Τροποποίηση σύμβασης

Είδος προκήρυξης: Γνωστοποίηση τροποποίησης σύμβασης

Υποείδος προκήρυξης: 39

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 01/09/2025 17:47:06 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γερμανικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 574132-2025

Αριθμός τεύχους EE S: 168/2025

Ημερομηνία δημοσίευσης: 03/09/2025